www.provence-a-velo.fr | www.provence-cycling.com | www.provence-radfahren.de | www.provence-toerisme.com/fiets

LA PROVENCE A VELO

LES CIRCUITS BALISÉS À PARTIR DE 10 KM & LES 3 ASCENSIONS DU MONT-VENTOUX

MARKED TRAILS FROM 10 KM
THE 3 MONT-VENTOUX CLIMBS

GEKENNZEICHNETE ROUTEN AB 10 KM
DIE 3 ANSTIEGE DES MONT-VENTOUX

BEWEGWIJZERDE ROUTES VANAF 10 KM
DE BEKLIMMINGEN VAN DE MONT-VENTOUX

PROVENCE CÔTE RHÔNE
provencecoterhone-tourisme.com
Bollène ..... +33 (0)4 90 30 36 83
Mornas ..... +33 (0)4 90 30 36 83

AVIGNON TOURISME / GRAND AVIGNON
avignon-tourisme.com
Avignon ..... +33 (0)4 32 74 32 74
Le Pontet ..... +33 (0)4 90 22 38 69
Villeneuve-Lez-Avignon (30) ..... +33 (0)4 90 03 70 60

CHÂTEAUNEUF-DU-PAPE ORANGE TOURISME
Orange ..... +33 (0)4 90 34 70 88
..... **orange-tourisme.fr**
Châteauneuf-du-Pape ..... +33 (0)4 90 83 71 08
.....**chateauneuf-du-pape-tourisme.fr**
Courthézon ..... +33 (0)4 90 70 26 21

PORTE DU VENTOUX
tourisme-pernes.fr
Pernes-les-Fontaines ..... +33 (0)4 90 61 31 04
Monteux ..... +33 (0)4 90 66 97 52

PAYS DES SORGUES ET DES MONTS DE VAUCLUSE
oti-delasorgue.fr
L'Isle-sur-la-Sorgue ..... +33 (0)4 90 38 04 78
Fontaine-de-Vaucluse ..... +33 (0)4 90 20 32 22
Le Thor ..... +33 (0)4 90 33 92 31

PAYS DE GRIGNAN ENCLAVE DES PAPES
grignanvalreas-tourisme.com
Valréas ..... +33 (0)4 90 35 04 71
Grignan (26) ..... +33 (0)4 75 46 56 75

PAYS VAISON VENTOUX
vaison-ventoux-tourisme.com
Vaison-la-Romaine ..... +33 (0)4 90 36 02 11
Entrechaux ..... +33 (0)4 90 12 89 94
Molans-sur-Ouvèze (26) ..... +33 (0)4 75 26 75 83
Rasteau ..... +33 (0)4 90 46 18 73
Sablet ..... +33 (0)4 90 46 82 46
Séguret ..... +33 (0)4 90 67 32 64

CARPENTRAS VENTOUX-PROVENCE
ventouxprovence.fr
Carpentras ..... +33 (0)4 90 63 00 78
Aubignan ..... +33 (0)4 90 62 65 36
Beaumes-de-Venise ..... +33 (0)4 90 62 94 39
Bédoin ..... +33 (0)4 90 65 63 95
Caromb ..... +33 (0)4 90 62 36 21
Gigondas ..... +33 (0)4 90 65 85 46
Malaucène ..... +33 (0)4 90 65 22 59
Mazan ..... +33 (0)4 90 69 74 27
Sarrians ..... +33 (0)4 90 65 56 73
Vacqueyras ..... +33 (0)4 90 62 87 30
Venasque ..... +33 (0)4 90 66 11 66

VENTOUX SUD
ventoux-sud.com
Sault ..... +33 (0)4 90 64 01 21
Monieux ..... +33 (0)4 90 64 14 14

LUBERON CŒUR DE PROVENCE
luberoncoeurdeprovence.com
Cavaillon ..... +33 (0)4 90 71 32 01
Gordes ..... +33 (0)4 90 72 02 75
Lauris ..... +33 (0)4 90 08 39 30
Lourmarin ..... +33 (0)4 90 68 10 77
Mérindol ..... +33 (0)4 90 72 88 50

PAYS D'APT LUBERON
luberon-apt.fr
Apt ..... +33 (0)4 90 74 03 18
Bonnieux ..... +33 (0)4 90 75 91 90
Cereste (04) ..... +33 (0)4 92 79 09 84
Lacoste ..... +33 (0)4 90 06 11 36
Ménerbes ..... +33 (0)4 90 75 91 90
Roussillon ..... +33 (0)4 90 05 60 25
St-Saturnin-les-Apt ..... +33 (0)4 90 05 85 10

LUBERON CÔTE SUD
luberoncotesud.com
La Tour d'Aigues ..... +33 (0)4 90 07 50 29
Cadenet ..... +33 (0)9 72 60 79 05
Cucuron ..... +33 (0)4 90 77 28 37

PERTUIS ..... +33 (0)4 90 79 52 29
ville-pertuis.fr

AUTOUR DE LA VALLÉE DU RHÔNE

1. **Du vignoble de Châteauneuf-du-Pape à la plaine de l'Ouvèze** - 28,5 km
2. **Promenade sur les rives de l'Ouvèze** - 11,5 à 25 km
3. **Balade de Jonquières à la Via Venaissia** - 26 km
4. **Balade de l'île de la Barthelasse** - 13 km
- EV17 **Via Rhôna** - 74 km ⚠ Partie provisoire
5. **De la pierre aux galets** - 32 km
6. **D'Orange à Sérignan-du-Comtat** - 26 km
7. **D'Orange à Caderousse** - 16,6 km
8. **Tour du Massif d'Uchaux à vélo** - 16 à 42 km
9. **Le vignoble du Plan de Dieu entre Aygues et Ouvèze** - 25,5 km

AUTOUR DE L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

35. **Balade sur les rives de la Sorgue** - 27 km
10. **De la Source à la Venise Comtadine** - 21 km
11. **Du Ventoux à L'Isle-sur-la-Sorgue** - 35 km
12. **Entre vignobles et vergers** - 22 km

AUTOUR DU VENTOUX

13. **Vallée du Toulourenc** - 57 à 91 km
14. **Au pied des Dentelles** - 21 km
17. **Entre chapelles et vergers** - 10,5 km
18. **Aux portes du Ventoux** - 23 km
19. **Les terrasses du Ventoux** - 26 km
20. **Autour du canal** - 34,5 km
21. **Les vignes comtadines** - 34 km
22. **Au fil du Comtat** - 33,5 km
23. **Le plateau de Sault** - 33 km
24. **Entre plaine et piémont** - 35 km
25. **Les villages perchés** - 19,5 km
26. **Entre Ventoux et Dentelles** - 27,5 km
27. **Les Gorges de la Nesque** - 65 km
28. **Tour de l'Enclave à vélo** - 36 km
29. **Tour du Pays Vaison Ventoux** - 42 km
30. **Les Villages Médiévaux autour de Vaison la Romaine** - 26 km
31. **Les Villages Templiers autour de Vaison la Romaine** - 35 km
32. **Paysages des Côtes-du-Rhône** - 35,5 km
- V3o1 **Via Venaissia** - 49,5 km dont 14 km en voie verte

LÉGENDE

Praticable en vélo de route / Suitable for road bikes / Mit Citybike befahrbar / Begaanbaar voor de gewone fiets

Niveau Très Facile / Very easy / Sehr leicht / Erg gemakkelijk
Niveau Facile / Easy / Leicht / Gezinsniveau
Niveau Moyen / Medium / Mittel / Medium
Niveau Difficile / Difficult / Schwer / Moeilijk

Numéro de circuit / Route number / Nummer der Rundstrecke / Routenummer

Sens de circulation / Direction of travel / Fahrtrichtung / Verkeersrichting

Liaisons / Links between routes / Verbindung zwischen Radtouren / Link

Liaisons provisoires / Provisional links / Provisorische Verbindung / Voorlopige verbinding

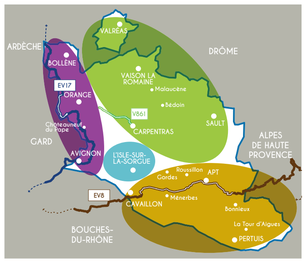
SNCF Gare SNCF / Train station / Bahnhof / Treinstation

Plus beaux villages de France / Most Beautiful Villages in France / Frankreichs schönste Dörfer / Mooiste Dorpjes van Frankrijk

Bornes de recharge des batteries/ Battery-charging stations / Batterieladestationen / Oplaadpunten voor batterijen BOSCH

Chargeurs/ Chargers / Ladegeräte / Oplader BOSCH

Voies vertes / Greenways / Die Grünen Wege / De fietspaden



LE LUBERON À VÉLO

35. **Les Ocres à vélo** - 15 à 51 km
14. **Le Pays d'Aigues à vélo** - 21 à 91 km
32. **Gordes à vélo** - 14 à 69 km - *balisage en cours*
- EV8 **La véloroute du Calavon** - 37 km
- V863 **Autour du Luberon** - 236 km

LES 3 ASCENSIONS DU MONT-VENTOUX

A. **Départ Malaucène :**
- +1553 m de dénivelé positif - 21 km d'ascension
- Pente entre 5 et 15 % répartis sur l'ensemble de l'ascension.

B. **Départ Sault :**
- +1213 m de dénivelé positif - 26 km d'ascension
- Pente entre 5 et 10% sur les 20 premiers km, puis entre 10 et 15% sur les 6 derniers km.

C. **Départ Bédoin :**
- +1589 m de dénivelé positif - 22 km d'ascension
- Pente entre 5 et 7% sur les 6 premiers km, puis entre 10 et 15% jusqu'au sommet.

THE 3 MONT-VENTOUX CLIMBS

A. **Starting in Malaucène :**
- +1553 m rise in altitude - 21 km of ascent
- Gradient varies between 5% and 15% over the whole ascent

B. **Starting in Sault :**
- +1213 m rise in altitude - 26 km of ascent
- Gradient between 5-10% over the first 20 km, then between 10-15% over the last 6 km.

C. **Start in Bédoin :**
- +1589 m rise in altitude - 22 km of ascent
- Gradient between 5-7% over the first 6 km, then between 10-15% to the summit.

DIE 3 ANSTIEGE DES MONT-VENTOUX

A. **Start in Malaucène :**
- +1553 m Höhenunterschied - 21 km Anstieg
- Gefälle zwischen 5 und 15 % auf den gesamten Anstieg verteilt

B. **Start in Sault :**
- +1213 m Höhenunterschied - 26 km Anstieg
- Gefälle zwischen 5 und 10 % auf den ersten 20 km, dann zwischen 10 und 15 % auf den letzten 6 km

C. **Start Bédoin :**
- +1589 m Höhenunterschied - 22 km Anstieg
- Gefälle zwischen 5 und 7 % auf den ersten 6 km, dann zwischen 10 und 15 % bis zum Gipfel.

DE BEKLIMMINGEN VAN DE MONT-VENTOUX

A. **Vertrek Malaucène :**
- +1553 m hoogteverschil - 21 km beklimming
- Helling tussen 5 en 15% verdeeld over de hele beklimming

B. **Vertrek Sault :**
- +1213 m hoogteverschil - 26 km beklimming l
- Helling tussen 5 en 10% over de eerste 20 km, daarna tussen 10 en 15% over de laatste 6 km

C. **Vertrek Bédoin :**
- +1589 m hoogteverschil - 22 km beklimming
- Helling tussen 5 en 7% over de eerste 6 km, daarna tussen 10 en 15% tot de top.

VAUCLUSE • PROVENCE ATTRACTIVITÉ
AGENCE DU DÉVELOPPEMENT, DU TOURISME ET DES TERRITOIRES

CONTACT
12 Rue Collège de la Croix
84000 AVIGNON - FRANCE
+33 (0)4 90 80 47 00
info@vaucluseprovence.com
www.provenceguide.com

www.provence-a-velo.fr
www.provence-cycling.com
www.provence-radfahren.de
www.provence-toerisme.com/fiets

PROVENCE ENJOY THE UNEXPECTED

Département VAUCLUSE

RÉGION SUD PROVENCE ALPES CÔTE D'AZUR

© Droits de couverture : Thomas Rathay - © Photos : Alain Hocquart - Julien Brillant - Cinéprise Production - Serge Ricard - Thomas Dillmann - Vaucluse Provence Attractivité - Fotolia - Shutterstock - Thinkstock - Stéphane Bellenger - Fabien Bellenger - Alain Richard
Conception graphique : Vaucluse Provence Attractivité.

Retrouvez chaque itinéraire détaillé sur **www.provence-a-velo.fr** et dans tous les Offices de Tourisme

You can download each detailed route at **www.provence-cycling.com** or ask for its brochure in any local tourist offices

Sie finden detaillierte Beschreibungen der Fahrtrouten auf der Webseite **www.provence-radfahren.de** und in allen Tourismusbüros

U vindt elke gedetailleerde route op **www.provence-a-velo.fr** en in alle VVV-kantoren

VÉLOROUTES & VOIES VERTES

GREENWAYS AND EUROVELO
RADFERNWEGE UND GRÜNE RADWEGE
FIETSROUTE EN FIETSPAD

LES GRANDS ITINÉRAIRES DE 115 À 236 KM

THE LONG CYCLING ROUTES FROM 115 TO 236 KM
RADWANDERUNGEN VON 115 BIS 236 KM
DE GROTE ROUTES VAN 115 TOT 236 KM

LES GRANDS ITINÉRAIRES DE 115 À 236 KM

- 38 **Tour des Côtes du Rhône** - 120 km à 210 km
- 39 **Tour du Ventoux** - 120 km
- 40 **Tour du Comtat Venaissin** - 115 km
- V863 **Autour du Luberon** - 236 km

VELOROUTES & VOIES VERTES

- V861 **Via Venaissia** - 49,5 km dont 14 km en voie verte
- EV8 **La Méditerranée à vélo** - 37 km
- EV17 **Via Rhôna** - 74 km ⚠ Partie provisoire

LÉGENDE

- Praticable en vélo de route / Suitable for road bikes / Mit Citybike befahrbar / Begaanbaar voor de gewone fiets
- Numéro de circuit / Route number / Nummer der Rundstrecke / Routenummer
- Sens de circulation / Direction of travel / Fahrtrichtung / Verkeersrichting
- Gare SNCF / Train station / Bahnhof / Treinstation
- Plus beaux villages de France / Most Beautiful Villages in France / Frankreichs schönste Dörfer / Mooiste Dorpjes van Frankrijk
- Bornes de recharge des batteries / Battery-charging stations / Batterieladestationen / Oplaadpunten voor batterijen BOSCH
- Chargeurs / Chargers / Ladegeräte / Opladers BOSCH
- Voies vertes / Greenways / Die Grünen Wege / De fietspaden

LA PROVENCE À VÉLO — ACCUEIL VÉLO

LA PROVENCE À VÉLO C'EST :

- 1900 km d'itinéraires balisés sur des voies vertes et des petites routes bucoliques à l'écart des grands axes de circulation.
- Une multitude de circuits pour tous niveaux et toutes pratiques (Vélo de route, VTC, VAE) de 10 à 236 km à faire à la journée ou en itinérance.
- 400 professionnels labellisés «Accueil vélo» (hébergeurs, restaurants, sites de visite, caves, taxis, artisans, producteurs, loueurs de vélo...) qui s'engagent à vous réserver un accueil privilégié et à proposer des services adaptés à votre pratique.
- Une soixantaine de professionnels proposant un service de recharge de batteries BOSCH pour VAE.
- Un site internet pour télécharger les circuits et/ou construire votre itinéraire personnalisé grâce à une carte interactive :

www.provence-a-velo.fr

CYCLING IN PROVENCE OFFERS:

- 1900 km of marked trails along greenways and small country roads away from the main roads.
- A multitude of routes for all levels and all types of riding (road bikes, hybrid bikes, mountain bikes), from 10 to 400 km, to ride within a day or as a longer tour.
- 400 professionals bearing the «Accueil vélo» (bicycle-friendly) label (accommodation providers, restaurants, tourist sites, wineries, taxis, craftsmen, producers, bicycle rental companies...) who commit to provide a special welcome and offer services tailored to cyclists.
- Some 60 cycle professionals who offer electric bike riders a recharging service for their BOSCH batteries.
- A website to download circuits and/ or create your own personalised travel itinerary using its interactive map:

www.provence-cycling.com

MIT DEM RAD DURCH DIE PROVENCE BEDEUTET:

- 1900 km gekennzeichnete Routen auf Grünen Wegen und kleinen idyllischen Straßen fern ab der stark befahrenen Straßen.
- Viele Routen für jedes Leistungsniveau und alle Radsportarten (Rennrad, Treckingrad, MTB) von 10 bis 400km, Tagestouren oder mehrtägige Radwanderungen.
- 400 professionelle Gastgeber und Serviceanbieter mit dem Label «Accueil vélo» (Unterkünfte, Restaurants, Besichtigungsstätten, Weinkeller, Taxis, Kunsthandwerker, Erzeuger, Fahrradverleih...) haben sich verpflichtet, Sie individuell zu empfangen und Ihnen auf Ihren Sport zugeschnittene Serviceleistungen anzubieten.
- Etwa 60 Betriebe bieten einen BOSCH -Ladeservice für Batterien von E-Bikes.
- Eine Internetseite zum Download der Routen und/oder zur individuellen Zusammenstellung und Planung Ihrer persönlichen Tour mit einer interaktiven Karte:

www.provence-radfahren.de

FIETSEN IN DE PROVENCE:

- 1900 km bewegwijzerde routes op groene wegen en kleine plattelandsweggetjes, ver weg van de grote verkeerswegen.
- Een veelvoud aan circuits voor alle niveaus en alle soorten fietsen (wielren-, toer- en ATB-fietsen) van 10 tot 400 km, voor een dagje of een fietsreis.
- 400 professionals met het keurmerk Accueil vélo (overnachtingsgelegenheden, restaurants, te bezichtigen plaatsen, wijnkelders, taxi's, ambachtslieden, producenten, Fietsverhuurbedrijven e.d.) die u hartelijk zullen ontvangen en u diensten bieden die bij uw manier van fietsen passen.
- Een zestigtal professionals die een oplaaddienst aanbieden voor BOSCH -batterijen voor elektrische fietsen.
- Een internetsite om de trajecten te downloaden en/of om uw gepersonaliseerde route uit te stippelen met behulp van een interactieve kaart:

www.provence-toerisme.com/fiets

Prolongez votre découverte du territoire avec les bornes et les points de recharges BOSCH
Retrouvez la liste complète des points de recharge sur : www.provence-a-velo.fr

Explore the region for longer thanks to BOSCH charging stations.
For a full list of charging stations visit: www.provence-cycling.com

Verlängern Sie Ihre Entdeckungsreise durch das Gebiet mit den Batterieladestationen von BOSCH
Die vollständige Liste der Ladestationen finden Sie unter : www.provence-radfahren.de

Verleng uw ontdekking van de streek met de oplaadpunten voon batterijen van BOSCH
Raadpleeg de volledige lijst met oplaadpunten op: www.provence-toerisme.com/fiets

V861 VOIE VERTE VIA VENAISSIA

14 km entre l'ancienne gare de Jonquières et Carpentras. Possibilités d'extensions en voies partagées vers Orange (9.7 km) ou Robion (35.5 km).

V861 VIA VENAISSIA GREENWAY

A 14 km section between Carpentras and the old Jonquières train station. The route can be extended on shared roads to Orange (9.7 km) or Robion (35.5km).

V861 DER GRÜNE WEG VIA VENAISSIA

14 km zwischen dem alten Bahnhof Jonquières und Carpentras. Möglichkeiten zur Verlängerung im Mischverkehr Richtung Orange (9,7 km) oder Robion (35.5km).

V861 FIETSPAD VIA VENAISSIA

14 km tussen het oude station van Jonquières en Carpentras. Mogelijkheid tot uitbreiding op gedeelde wegen naar Orange (9,7 km) of Robion (35.5km).

EV8 LA MEDITERRANÉE À VÉLO

www.lamediterraneeavelo.com

2 tronçons sont réalisés dans le Luberon : « La Véloroute du Calavon » de Robion à Saint-Martin-de-Castillon (37 km) et « La Voie Verte de Céreste » (2 km). Ils font partie du futur tracé qui reliera 11 pays, de Chypre à l'Espagne (Cadix).

EV8 THE MEDITERRANEAN BY BIKE

2 sections are completed in the Luberon: «La Véloroute du Calavon» from Robion to Saint-Martin-de-Castillon (37 km) and «La Voie Verte de Céreste» (2 km). They are part of the future route that will link 11 countries, from Cyprus to Spain (Cadiz).

EV8 DER MITTELMEER-RADWEG

2 Abschnitte befinden sich im Luberon: „Die Véloroute du Calavon" von Robion nach Saint-Martin-de-Castillon (37 km) und „der Grüne Weg von Céreste" (2 km). Sie gehören zur künftigen Strecke, die 11 Länder von Zypern bis Spanien (Cadiz) verbinden soll.

EV8 DE MIDDELLANDSE ZEE OP DE FIETS

2 secties zijn aangelegd in de Luberon: "La Véloroute du Calavon" van Robion naar Saint-Martin-de-Castillon (37 km) en "La Voie Verte de Céreste" (2 km). Ze maken deel uit van de toekomstige route die 11 landen zal verbinden, van Cyprus tot Spanje (Cadiz).

EV17 VIA RHÔNA

www.viarhona.com

La Via Rhona relie le lac Léman à la Méditerranée. L'itinéraire en Vaucluse longe la Vallée du Rhône sur 74 km de Lapalud à Avignon, empruntant 2 voies vertes de Piolenc à Caderousse (10 km) et le chemin des Canaux d'Avignon (5 km). Vigilance accrue requise entre Sorgues et Le Pontet (⚠ 3 km). Train possible de Sorgues à Avignon Centre.

EV17 VIA RHÔNA

The Via Rhona connects Lake Geneva to the Mediterranean Sea. The Vaucluse section runs down the Rhone Valley for 74 km from Lapalud to Avignon, with greenways from Piolenc to Caderousse (10 km) and the "Chemin des Canaux" path (5 km). Take particular care when cycling between Sorgues and Le Pontet (⚠ 3 km). You can take the train from Sorgues to central Avignon.

EV17 VIA RHÔNA

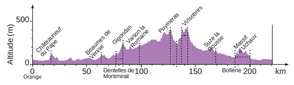
Die Via Rhona verbindet den Genfer See mit dem Mittelmeer. Die Route in der Vaucluse entlang dem Rhône-Tal auf 74 km von Lapalud nach Avignon führt über 2 Grüne Wege von Piolenc nach Caderousse (10 km) und den Weg entlang der Kanäle von Avignon (5 km). Erhöhte Vorsicht ist zwischen Sorgues und Le Pontet (⚠ 3 km) geboten. Mögliche Zugverbindung von Sorgues nach Avignon Centre.

EV17 VIA RHÔNA

De Via Rhona verbindt het Meer van Genève met de Middellandse Zee.De route in de Vaucluse loopt langs de Rhônevallei over 74 km, van Lapalud naar Avignon, over 2 groene wegen van Piolenc naar Caderousse (10 km) en de Chemin des Canaux d'Avignon (5 km). Extra oplettendheid vereist tussen Sorgues en Le Pontet (⚠ 3 km). Trein mogelijk van Sorgues naar het centrum van Avignon

38 TOUR DES CÔTES DU RHÔNE

- Une traversée sublime des bords du Rhône au versant nord du Ventoux; des Dentelles de Montmirail au massif d'Uchaux
- Une expérience sensorielle mêlant vin et romanité (Orange, Vaison la Romaine)
- Un circuit sportif et oenologique à la découverte des crus et villages des Côtes du Rhône:Chateauneuf du Pape, Gigondas, Rasteau ...



TOURING THE CÔTES DU RHÔNE VINEYARDS

- A superb route from the banks of the Rhone to the northern slope of Mont Ventoux, from the Dentelles de Montmirail to the massif d'Uchaux.
- A treat for the senses combining wine tasting and Roman remains (Orange, Vaison la Romaine)
- A challenging route to discover Côtes du Rhône wines in villages including Châteauneuf du Pape, Gigondas and Rasteau

RADTOUR DURCH DAS CÔTES DU RHÔNE - WEINGEBIET

- Eine überwältigende Fahrt entlang des Rhône-Ufers bis zum Nordhang des Ventoux; von den Dentelles de Montmirail bis zum Bergmassiv von Uchaux
- Ein Erlebnis für die Sinne, indem sich Wein und Römertum vermischen (Orange, Vaison la Romaine)
- Eine sportliche und önologische Runde, auf der Sie die Weine und Dörfer der Côtes du Rhône entdecken: Chateauneuf du Pape, Gigondas, Rasteau ...

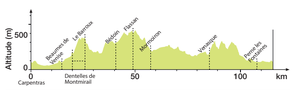
FIETSTOCHT ROND DE CÔTES DU RHÔNE

- Een sublieme tocht van de oevers van de Rhône naar de noordflank van de Ventoux; van de Dentelles de Montmirail naar het massief van Uchaux
- Een zintuiglijke ervaring die wijn en de oude Romeinse beschaving combineert (Orange, Vaison la Romaine)
- Een sportief en oenologisch circuit om de wijnen en dorpen van de Côtes du Rhône te ontdekken

- km: De 120 km à 210 km
- De 2 à 7 jours / 2 to 7 days / 2 bis 7 Tage / 2 tot dagen
- Balisage en cours dans sens anti-horaire / Signposting is underway in a counter-clockwise direction / Laufende Markierung gegen den Uhrzeigersinn / Bewegwijzering in uitvoering tegen de klok in
- 21 m - 422 m
- Difficile / Difficult / Schwierig / Moeilijk

40 TOUR DU COMTAT VENAISSIN

- Un itinéraire haut en couleurs et en saveurs qui chemine à travers le Comtat Venaissin, Pays d'Art et d'Histoire
- Une mosaïque de paysages agricoles dominés par la vigne, les champs d'oliviers et de cerisiers
- Des panoramas remarquables sur le Mont Ventoux, les Dentelles de Montmirail et les Monts de Vaucluse



COMTAT VENAISSIN TOUR

- A route through the rich colours and flavours of Comtat Venaissin, Land of Art and History
- A patchwork of agricultural fields beneath rolling vineyards, olive groves and cherry orchards
- Stunning vistas onto Mont Ventoux, the Dentelles de Montmirail and the Monts de Vaucluse

RADTOUR DURCH DAS COMTAT VENAISSIN

- Eine farbenfrohe Route voller Aromen, die durch das Comtat Venaissin, das Land der Kunst und Geschichte, führt
- Ein Mosaik aus landwirtschaftlich genutzten Flächen, das von Weingärten, Olivenhainen und Kirschbäumen beherrscht wird
- Atemberaubende Panoramen und ausblicke auf den Mont Ventoux, die Dentelles de Montmirail und die Monts de Vaucluse

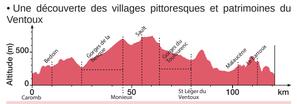
FIETSTOCHT DOOR HET COMTAT VENAISSIN

- Een kleurrijke en smakelijke route die het Comtat Venaissin, Land van Kunst en Geschiedenis doorkruist
- Een mozaiek van landbouwlandschappen gedomineerd door wijn-, olijf- en kersengaarden
- Opmerkelijke uitzichten op de Mont Ventoux, de Dentelles de Montmirail en de Monts de Vaucluse

- km: 115 km
- De 1 à 3 jours / 1 to 3 days / 1 bis 3 Tage / 1 tot 3 dagen
- Dans un seul sens (sens des aiguilles d'une montre) / One way only (clockwise) / In einer Richtung (im Uhrzeigersinn) / In één richting (met de klok mee)
- 50 m – 450 m
- Moyen / Medium / Mittel / Middelmatig

39 TOUR DU VENTOUX

- Un circuit vallonné, accessible en vélo de route ou vélo à assistance électrique, pour découvrir toutes les facettes du Géant de Provence
- Des paysages variés allant de la plaine viticole du Comtat Venaissin aux Gorges de la Nesque, des champs de lavande du plateau de Sault à la vallée du Toulourenc et aux Dentelles de Montmirail.
- Une découverte des villages pittoresques et patrimoines du Ventoux



- km: 120 km
- De 1 à 3 jours / 1 to 3 days / 1 bis 3 Tage / 1 tot 3 dagen
- Dans un seul sens (contraire aux aiguilles d'une montre) / One way only (anticlockwise) / In eine Richtung (gegen den Uhrzeigersinn) / In één richting (tegen de klok in)
- 200 m – 800 m
- Moyen à difficile / Medium to difficult / Mittel bis schwer / Gemiddeld tot moeilijk

CYCLING AROUND MONT VENTOUX

- A hilly route suitable for road bikes and electric bikes, to explore every side of the "Giant of Provence"
- Varied landscapes, from the Comtat Venaissin plain of vineyards to the Nesque Gorges, from Sault's lavender fields to the Toulourenc Valley and the Dentelles de Montmirail
- Discover the Ventoux's picturesque villages and rural architecture

RUND UM DEN MONT VENTOUX

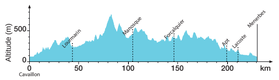
- Eine hügelige Strecke, die mit dem Rennrad oder dem E-Bike befahrbar ist, um alle Facetten des Riesen der Provence zu entdecken
- Die abwechslungsreichen Landschaften reichen von der Weinbauebene des Comtat Venaissin bis zu den Nesque-Schluchten, von den Lavendelfeldern der Hochebene von Sault bis zum Toulourenc-Tal und den Dentelles de Montmirail
- Eine Entdeckungsreise durch die pittoresken Dörfer und die Schätze des Ventoux.

FIETSTOCHT ROND DE MONT VENTOUX

- Een heuvelachtig circuit, toegankelijk voor een racefiets of elektrische fiets, om alle facetten van de Reus van de Provence te ontdekken
- Afwisselende landschappen gaande van de wijnvlakten van het Comtat Venaissin tot de Kloven van La Nesque, van de lavendelvelden van het plateau van Sault tot de vallei van de Toulourenc en de Dentelles de Montmirail
- Een ontdekking van de schilderachtige dorpjes en het erfgoed van de Ventoux

V863 AUTOUR DU LUBERON

- Un itinéraire balisé empruntant une partie de la voie verte du Calavon (Veloroute 8) et des routes peu fréquentées du Luberon.
- Des paysages variés (champs de lavande, vignobles, vergers…) et un riche patrimoine agricole (bories, lavoirs, fontaines…)
- Une découverte des villages perchés et des villes emblématiques du Luberon.



- km: 236 km
- De 2 à 7 jours / 2 to 7 days /2 bis 7 Tage / 2 tot 7 dagen
- Dans les deux sens / In both directions / In beide Richtungen / On beide richtingen
- 73 m – 786 m
- Moyen / Medium / Mittel / Middelmatig

AROUND THE LUBERON BY BIKE

- A signposted route taking you along part of the Calavon greenway (EuroVelo 8) and along quiet Luberon roads.
- Varied landscapes of lavender fields, vineyards and orchards dotted with rural architecture (bories, wash-houses, fountains, etc)
- Discover Luberon's well-known towns and famous hilltop villages

RUND UM DEN LUBERON

- Eine gekennzeichnete Route, die über einen Teil des Grünen Weges am Calavon (Radfernweg EV8) und die wenig befahrenen Straßen des Luberon führt.
- Abwechslungsreiche Landschaften (Lavendelfelder, Weingärten, Obstgärten...) und ein reiches landwirtschaftliches Erbe (Steinhütten, Waschplätze, Brunnen...)
- Eine Entdeckungsreise durch die Bergdörfer und charakteristischen Städte des Luberon.

ROND DE LUBERON OP DE FIETS

- Een bewegwijzerde route over een deel van de Groene Weg van de Calavon (EuroVelo 8) en de weinig bezochte wegen van de Luberon.
- Afwisselende landschappen (lavendelvelden, wijngaarden, boomgaarden ...) en een rijk landbouwerfgoed (bories, washuizen, fonteinen ...)
- Ontdekking van de heuveldorpen en van de emblematische steden van de Luberon